

FZ FORZA-AVACON-CUP 2018

German U11- & U13-Masters

Ausschreibung

Invitation

Sachpreise im Wert
von mehr als 1.600 € !!!

Prizes worth
more than 1.600 € !!!



12.-14.10.2018
31618 Liebenau

Niedersachsen
Germany (Lower Saxony)

FZ FORZA[®]
INNOVATED IN DENMARK 

avacon



Badminton-Förderverein
Pennigsehl/Liebenau e.V.



 www.facebook.com/Badminton.Pennigsehl

FZ FORZA-AVACON-CUP 2018

German U11- & U13-Masters

VERANSTALTER ORGANIZER	SG Pennigsehl/Liebenau www.sg-pennigsehl-liebenau.de www.facebook.com/Badminton.Pennigsehl	
ANSPRECHPARTNER CONTACT PERSON	Cord Lannewehr e-mail: Lannewehr@gmx.de mobil: +49 173 - 833 14 98	
SPORTHALLE VENUE	St.-Laurentius-Sporthalle (8 Spielfelder / 8 Courts) Schloßstraße 12 31618 Liebenau Germany (Lower Saxony, between Hanover and Bremen)	
TERMIN SCHEDULE	<p>Freitag, 12. Oktober 2018 14.00 - 20.00 Mixed <i>- Das Mixed ist in 2018 noch nicht Teil der German U11/U13 Masters Serie, wir bieten dies jedoch gerne als einer von wenigen Veranstaltern an.</i></p> <p><i>- Bei vollen Einzelfeldern ist es möglich, dass Erstrundenspiele zwischen zwei Spieler/innen, die am Freitag zum Mixed anwesend sind, bereits am Freitag stattfinden. Vorausgesetzt beide sind bereits vorzeitig aus dem Mixed ausgeschieden.</i></p> <p>Samstag, 13. Oktober 2018 9.00 - 20.00 Jungen- & Mädcheneinzel <i>- Für den Samstag ist bei vollen Turnierfeldern ein versetzter Start der Altersklassen angedacht. Die Altersklasse U13 würde dann morgens beginnen und die Altersklasse U11 mittags. Die K.O.-Runden finden ab dem Nachmittag gemeinsam statt. Wenn von den Anmeldezahlen her notwendig, werden die letzten Einzel am Sonntagmorgen gespielt.</i></p> <p>Sonntag, 14. Oktober 2018 9.00 - 16.00 Jungen- & Mädchendoppel</p> <p>Allgemein <i>- Ein an die Meldezahlen angepasster Zeitplan wird nach Meldeschluss veröffentlicht und an die meldenden Verbände und Vereine per E-Mail geschickt.</i> <i>- Min. 30 Minuten vor Start einer Disziplin müssen alle Spieler/innen anwesend sein.</i></p>	<p>Friday October 12st, 2018 14.00 - 20.00 Mixed Doubles <i>- The mixed doubles is not yet part of the German U11/U13 Masters series in 2018, but we are happy to offer this as one of a few organizers.</i></p> <p><i>- If there are many registrations for the Singles Tournaments it is possible, that first round matches between two players, who are present on Friday for the mixed, will already play on Friday. Preceded both have retired from the mixed early.</i></p> <p>Saturday October 13st, 2018 9.00 - 20.00 Boys & Girls Singles <i>- For Saturday, a staggered start of the age groups is planned for full tournament fields. The age group U13 would start in the morning and the age group U11 at noon. The knockout rounds take place in the afternoon together. If required by the registrations, the last single will be played on Sunday morning.</i></p> <p>Sunday October 14st, 2018 9.00 – 16.00 Boys & Girls Doubles</p> <p>General <i>- An adapted to the registration numbers schedule will be published after the deadline and sent to the reporting associations and clubs via e-mail.</i> <i>- At least 30 minutes before the start of a discipline, all players must be present.</i></p>
ALTERSKLASSEN AGE GROUPS	U11: geboren 2008 oder früher U13: geboren 2006 oder 2007	U11: borne 2008 or earlier U13: borne 2006 or 2007
MELDESCHLUSS CLOSING DATE	Samstag, 15. September 2018	Saturday September, 15nd 2018

FZ FORZA-AVACON-CUP 2018

German U11- & U13-Masters

MELDEGELD ENTRY FEES	<p>Das Meldegeld beinhaltet die Bälle (max. 4 Bälle pro Spiel) sowie unsere Physiotherapeutin, die an allen Turniertagen zur Verfügung steht.</p> <p>Einzel: 19,- € pro Spieler Doppel: 14,- € pro Spieler Mixed: 14,- € pro Spieler</p> <p>Das Meldegeld ist für alle angenommenen Spieler im Vorfeld des Turniers zu überweisen. Eine Rechnung wird rechtzeitig per E-Mail zugestellt. Die Meldung verpflichtet zur Zahlung.</p>	<p>The entry fee includes the shuttlecocks (max. 4 shuttlecocks per game) and our physiotherapist is available on all tournament days.</p> <p>Single: 19, - € per player Double: 14, - € per player Mixed: 14, - € per player</p> <p>The entry fee is to be transferred for all accepted players prior to the tournament. An invoice will be sent by e-mail. The registration requires payment.</p>
BÄLLE SHUTTLES	<p>FZ FORZA VIP. Bei der Nutzung eines anderen Balles können die Teilnehmer vom Turnier ausgeschlossen werden.</p> <p>Max. 4 Bälle werden für jedes Spiel zur Verfügung gestellt. Weitere Bälle stehen für je 24,50 € zum rollenweisen Verkauf bei Donald Schulz Sport auf der Tribüne zur Verfügung. Die Bälle für die Finals werden komplett gestellt.</p>	<p>FZ FORZA VIP. When using other shuttlecocks, the participants can be excluded from the tournament.</p> <p>Max. 4 shuttlecocks are provided for each game. Other shuttlecocks are available. Rolling sale (24,50€) at the shop of Donald Schulz Sport in the stands. Shuttlecocks for the finals will be entirely provided.</p>
MELDUNGEN REGISTRATION	<p>per E-Mail an: Lannewehr@gmx.de</p> <ul style="list-style-type: none">- Die Spieler-ID und das Geburtsdatum sind anzugeben.- Die Meldungen sind entsprechend der Spielstärke zu sortieren.- In den Doppeldisziplinen kann frei gemeldet werden.- Bei Paarungen aus verschiedenen Vereinen/Verbänden müssen beide Parteien die Paarung melden.- Bei einer Paarung aus verschiedenen Altersklassen wird in der höheren Altersklasse gespielt.- Bitte das vorgesehene Meldeformular benutzen	<p>by e-mail to: Lannewehr@gmx.de</p> <ul style="list-style-type: none">- Enter the player ID and date of birth.- Registrations are to be sorted according to the playing strength.- In the double disciplines can be registered freely.- For doubles and mixed from different clubs/associations, both have to registered the mating.- Doubles and mixed from different age groups are played in the higher age group.- Please use the provided registration form
SPIELMODUS SYSTEM OF PLAY	<p>Gruppenmodus in 3er und 4er Gruppen, anschließend einfaches K.O.-System, der 3. Platz wird ausgespielt.</p> <p>Drei Gewinnsätze bis 11; Verlängerung zwei Punkte Vorsprung bis max. 15.</p>	<p>Round robin in groups of 3 and 4, then simple knock out system, but with a game for the third place.</p> <p>Three winning sets to 11; Extension two points ahead to max. 15th</p>
PREISE PRIZES	<p>Pokale und Sachpreise für die Plätze 1 bis 3. Zusätzlich werden weitere Sachpreise unter allen Teilnehmern verlost.</p> <p>Gesamtwert der Preise mehr als 1.600 €!</p>	<p>Cups and prizes for places 1 to 3. Further prizes will be raffled among all participants.</p> <p>Total value of the prices more than 1.600 €!</p>
MAX. SPIELE PRO TAG MAX. GAMES PER DAY	<p>ca. 100 Spiele am Freitag ca. 210 Spiele am Samstag ca. 130 Spiele am Sonntag</p>	<p>about 100 games on Friday about 210 games on Saturday about 130 games on Sunday</p>

FZ FORZA-AVACON-CUP 2018

German U11- & U13-Masters

TEILNEHMERBESCHRÄNKUNG LIMITATION	<p>Die Anzahl der entgegengenommenen Meldungen wird entsprechend der möglichen Höchstzahl an Spielen begrenzt. Meldungen werden in folgender Rangfolge berücksichtigt:</p> <ol style="list-style-type: none">1. internationale Verbände (max. 8 Spieler je Altersklasse)2. Landesverbände (max. 6 Spieler je Altersklasse)3. internationale Vereine (max. 4 Spieler je Altersklasse)4. Vereine (max. 4 Spieler je Altersklasse) <p>In den unterschiedlichen Disziplinen entscheidet der Meldeeingang über die Zulassung. Selbstverständlich sind weitere Meldungen ausdrücklich erwünscht und werden soweit möglich (max. Spiele) entsprechend der Rangfolge (1.-4.) und Meldeeingang zugelassen. Die vorläufigen Starterfelder werden bis zum 23. September bekanntgegeben und wer nicht zum Turnier angenommen werden konnte, wird per E-Mail informiert. Bestätigt wird die Teilnahme erst nach Eingang des zu überweisenden Meldegeldes.</p>	<p>The number of accepted registrations is limited according to the max. games that can be played. Registrations are considered in the following order of priority:</p> <ol style="list-style-type: none">1. international associations (max. 8 players per age group)2. National associations (max. 6 players per age group)3. international clubs (max 4 players per age group)4. Clubs (max 4 players per age group) <p>In the different disciplines the receipt of registration decides on the admission. Of course, further registrations are expressly desired and will be permitted as far as possible (max. Games) according to the ranking (1st-4th) and registration entry. The preliminary starting fields will be announced until the 23rd of September and whoever could not be accepted for the tournament, will be informed by e-mail. The participation is confirmed only after receipt of the registration fee to be transferred.</p>
AUSLOSUNG DRAW	<p>Am 30. September 2018. Die Setzliste wird unter Mitwirkung des Bundestrainers Talententwicklung Dr. Dirk Nötzel erstellt.</p>	<p>On September 30, 2018. The seed list will be set up with the participation of the national coach talent development Dr. Dirk Nötzel created.</p>
TURNIERLEITUNG TOURNAMENT MANAGEMENT	<p>Mitglieder der SG Pennigsehl/Liebenau</p>	<p>Members of SG Pennigsehl/Liebenau</p>
ZÄHLTAFELN SCOREBOARDS	<p>Teilnehmer nach Verfügbarkeit</p>	<p>Participants subject to availability</p>
HALLENÜBERNACHTUNG OVERNIGHTING IN THE VENUE	<ul style="list-style-type: none">- In der Tunierhalle ist es nicht möglich zu übernachten!- In begrenzter Anzahl für 10,- € pro Person/Nacht inkl. Frühstück (belegte Brötchen, Müsli, Obst, Kaffee und Saft) in einer Halle in der Umgebung (ca. 5 Min mit PKW) möglich. Das Frühstück wird um 7.15 Uhr in der Übernachtungs-Halle gereicht.- Luftmatratzen & Schlafsäcke sind mitzubringen.- Pro Verband/Verein muss mindestens ein verantwortlicher volljähriger Betreuer anwesend sein, welcher mit der Meldung namentlich und inkl. Kontaktdaten genannt wird. Dieser ist dafür verantwortlich, dass die Halle nach der Übernachtung wie vorgefunden verlassen wird. Die Verbände/Vereine haften für evtl. Schäden und ihnen werden ggf. ...	<p>In the tournament hall it is not allowed to spend the night!</p> <ul style="list-style-type: none">- Possible: in limited number for 10,- € per person / night including breakfast (sandwiches, cereals, fruit, coffee and juice) in a hall close to the tournament hall (about 5 minutes by car). Breakfast is served at 7.15 in the sleeping hall.- Air mattresses & sleeping bags are to bring along.- For each association/club must be at least one responsible full-age supervisor present, who is named by name and incl. Contact details. He is responsible for leaving the hall as it was found after the overnight stay. The associations/clubs are liable for any damages and they will be charged for any necessary additional cleaning.

FZ FORZA-AVACON-CUP 2018

German U11- & U13-Masters

	<p>notwendige zusätzliche Reinigungen in Rechnung gestellt.</p> <p>- Die Hallenübernachtung muss direkt mit der Meldung formlos gebucht werden. Die Kosten werden direkt mit dem Meldegeld in Rechnung gestellt.</p>	<p>- The overnight stay must be booked informally with the registration. The costs will be charged directly with the entry fees.</p>
HOTELS	<p>Hotel Sieling, Lange Str. 35, 31618 Liebenau Hotel Schweizerlust, Schweizerlust 1, 31618 Liebenau Deutsches Haus, Vorderstr. 8, 27254 Siedenburg Hotel Baumanns Hof, Kuppendorfer Str. 2, 27245 Kirchdorf (etwas weiter aber z.B. Apartments möglich, sehr gut auch für größere Gruppen) Weitere Hotels in der Region unter www.mittelweser-tourismus.de</p>	<p>Hotel Sieling, Lange Str. 35, 31618 Liebenau Hotel Schweizerlust, Schweizerlust 1, 31618 Liebenau Deutsches Haus, Vorderstr. 8, 27254 Siedenburg Hotel Baumanns Hof, Kuppendorfer Str. 2, 27245 Kirchdorf (a little further but for example apartments possible, very good for larger groups) More hotels in the area below www.mittelweser-tourismus.de</p>
SHOP	<p>Donald Schulz Sport inkl. Besaitungsservice in der Halle.</p>	<p>Donald Schulz Sport incl. stringing service in the hall.</p>
CAFETERIA	<p>Eine Cafeteria mit einem großen Angebot zu fairen Preisen wird eingerichtet.</p>	<p>A cafeteria with a large offer at fair prices will be set up.</p>
HINWEISE REFERENCE	<p>- Keine Haftung des Ausrichters bei Unfällen, Schadensfällen und für Wertgegenstände. - Mit der Meldung zum Turnier stimmen die Teilnehmer der Veröffentlichung von Ergebnissen, Berichten und Bildern durch den Veranstalter und seinen Partnern zu. Sollte jemand den Wunsch haben, dass der Veranstalter und/oder seine Partner keine Bilder eines Spielers veröffentlichen, so kann dies formlos per E-Mail an die Meldeadresse mitgeteilt werden. Veröffentlichungen durch Dritte kann der Ausrichter jedoch nicht verhindern. - Änderungen dieser Ausschreibung behält sich der Ausrichter jederzeit vor.</p>	<p>- No liability of the organizer in the event of accidents, damage and valuables. - By registering for the tournament, participants agree to the publication of results, reports and images by the organizer and its partners. If somebody wishes that the organizer and/or his partners do not publish pictures of a player, this can be communicated informally by e-mail to the registration address. However, the organizer cannot prevent publications by third parties. - The organizer reserves the right to change this advertisement at any time.</p>

